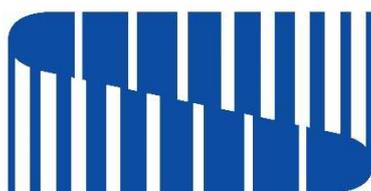


韓國語言文化課程 (KLCP)



서울시립대학교
UNIVERSITY OF SEOUL

- 首爾市立大學簡介
- 課程概要
- 課程簡介
- 申請資格
- 學費
- 優勢
- 獎學金制度
- 2021課程計劃
- 課外活動和文化課程
- 申請方法
- 申請資料
- 退款規定
- 保險
- 聯繫方式

歡迎來到首爾市立大學

歡迎光臨首爾市立大學韓國語&韓國文化課程，相信在首爾市立大學學習韓語的日子，將會成為您人生中一段受益終身的時光。我校針對每位學生的不同需求，兼容並蓄地進行課程設計，使學生熟練掌握韓語並熟悉韓國文化。我們將積極教學，並竭力為學生提供舒適的學習環境。

為了高效率地培養各位學生的韓國語能力，特向各位推薦首爾市立大學韓國語學堂設計的綜合性十週集中課程。本集中課程是在輕鬆愉悅的大學環境中，對國際化學生進行韓國語語言授課，並配合豐富多彩的文化社會體驗，有益學生各類經驗的累積。韓國語講師作為語言教育大學院畢業的語言專家，以飽滿的熱情教導各位學生，並可充分進行個別輔導。

希望本宣傳冊可以幫助各位更加瞭解語學堂，首爾市立大學真誠地期待您的加入！

■ 首爾市立大學簡介

首爾市立大學是一所由首爾市政府資助和支持的公立大學。首爾不僅是現代韓國的政治、經濟、文化中心，而且作為韓國的首都已超過 600 年，是一座有著悠久歷史文化的城市。1918 年建校初期是以農業學科為中心的專業大學，1986 年改制為綜合性大學，現今致力於有關社會公民價值及加速城市文明化進程的研究，特別是在其強勢學科“城市科學”研究方面，在韓國佔有重要地位。首爾市立大學為首爾的國際化提供各種智力支持，為韓國各界輸送大量的優秀人才。現本校教學單位由 7 個單科學院、7 個學部、27 個學科，以及 7 個大學院構成，在校學生 1 萬餘名。

■ 課程概要

韓國語&韓國文化課程為學生提供了一個在韓國進行韓國語集中學習及韓國文化實地體驗的機會。KLCP 每年設有 4 個學期，每學期的課程為 10 週。所有級別(6 級)均循序漸進地為學生進行聽力、口語、閱讀及寫作等方面的集中式強化授課。採用小班授課模式(上限 16 名)，以便各位學生可充分接受講師的個別指導。同時定期組織學生在首爾周邊地區進行多種多樣的文體課程，寓教於樂。

每學期授課期間	10 週
總授課時長	200 小時
授課日	週一~週五(一週 5 日)
授課時間	上午 09:00 - 下午 12:50 * 根據本校安排可有所變動。
班別學生數	10 - 16 名
規定	學生每學期必須保證出勤時間在 160 小時以上，缺課 40 小時以上者將進行留級處理。
級別	1 - 6 級 * 所有新生需進行分班考試，考試科目分聽力、口語、閱讀和寫作四部分。將視個人需求及語言能力進行班別分配。
其他活動	課外活動(旅行 等)、文化課程、首爾市立大學學生語言交流會、升學及生活事項商談
費用	報名費：50,000 韓元 (僅限新生) 學費：1,350,000 韓元 / 1 學期

■ 課程簡介

課程以各級別學生活動為中心，由聽力、口語、閱讀、寫作四部分構成，通過均衡的學習和教育讓學生對所學內容學以致用。

※各階段的教育目標及教育內容

1 級	可以利用韓語進行日常生活中基本對話，如打招呼、買東西、找路、定約定等；也可以對自我介紹、寫信、休假等日常主題進行閱讀及寫作。 *1 級由兩個班級構成，分別是從字母開始學習的班級和已學字母的班級。
2 級	可以處理一些與日常生活息息相關的問題，如打電話、點餐、去理髮店、利用各種公共設施等；也可以閱讀和寫出關於興趣愛好、流行、拜託他人的信件等一些與日常生活相關的文章。
3 級	可以表達或閱讀提建議、正式地拜託他人、利用公共設施等諸如此類的日常生活中必需的韓國語。也可以對職業、健康、生活文化等社會問題表達自己的見解及閱讀和寫作；同時也可以培養對採訪、發表言論等多種情境下的韓國語表達能力。
4 級	可以掌握維持社會關係中必需的語言表達能力，如正式或非正式地拜託他人、道歉、拒絕他人等；也可以對日常生活中會接觸到的一些主題表達自己的想法和進行討論；同時也能夠理解韓國語和韓國人思考方式的關係，能夠閱讀相關的社会主題，並且能夠寫出多段落文章。
5 級	可以理解在日常生活中常遇到的最新新聞和報導等與實事相關的對話，同時通過以韓國文化、歷史、社會等為主題的發表和討論來培養語言的邏輯表達能力；也能夠利用高級詞彙和表達方式對韓國文化、歷史、社會等主題進行採訪和寫問卷調查。
6 級	語言能力能夠達到理解大學或研究生院的課程或就業時所必需的專業內容的程度，掌握論文、專業書籍、文學作品、電視對話、新聞報導等具體內容，培養進而對其進行討論和發表的能力；在大學或研究生院等專門領域能夠寫出小論文或報告書。

■ 申請資格

— 高中畢業(準畢業)及其同等以上學歷

■ 學費

每學期(10週)的總計學費為1,400,000韓元，

其中包括不可退還的50,000韓元報名費，和其他所有在案的課外活動及社會活動費用。

■ 優勢

- 經驗豐富的語言講師及專業系統的授課
- 首爾市立大學在校生的buddy(學伴)志願制度
- 國際化小班授課：10-16名/班
- 有益韓國生活的文化課程及多樣化的課外活動
- 免費使用圖書館、保健中心及咖啡廳等大學設施
- 綜合學生服務：入學指導、課外活動(旅行 等)、社會活動、簽證援助、保險、大學申請等

■ 獎學金制度

— 100%全額獎學金：下學期登錄時減免全部學費

選撥標準：已登錄三個學期以上，並且符合以下兩個條件的學生

① 三個學期的出勤率連續都在90%以上

② 三個學期的平均成績連續都在90分以上

* 有多名學生符合該條件時，只選取最優秀的一名

* 沒有學生符合全部條件時，全額獎學金則不予發放

- 20%的成績優秀獎學金
每個班級第一名的學生
在下一學期登錄時減免學費的 20%
 - 10%的成績優秀獎學金
每個班級第二名的學生
在下一學期登錄時減免學費的 10%
 - 6 級特別獎學金：登錄 6 級課程時減免學費 50%
- 選撥標準：已連續登錄三個學期以上，升至 6 級的學生
- ① 5 級的成績和出勤率各佔 50%，共選撥 6 名學生
 - ② 出現同分的情況時，將參考 4 級的成績和出勤率
- 每學期各班選撥班長，并對班長授予“功勞獎”及禮物
 - 每學期均設有“全勤獎”并給予禮物獎勵

■ 2021課程計劃

學期	課程時間	申請截止日期	分班考試日期
春	3月2日－5月11日	1月8日	2月24日
夏	5月31日－8月6日	4月9日	5月26日
秋	8月30日－11月10日	7月9日	8月25日
冬	11月22日－1月28日	10月1日	11月17日

※2021年的日程根據我校安排或有所變動。

※ 國外學生報名從上一年該學期開學後開始。

(例：2021年秋季學期報名從2020年秋季學期開學後開始)

※ 考慮在韓國領事館申請簽證所需時間，建議至少在開課8週前進行入學申請。

■課外活動和文化課程

學期	課外活動 文化課程
春、夏、秋、冬	跆拳道 南怡島 國立中央博物館 四物遊戲 保寧泥巴狂歡節 韓國民俗村 昌德宮 韓餐烹飪體驗 參觀總統官邸(青瓦臺) 亂打公演/韓國影視觀賞

※ 現場實習及文化課程每學期會有變動。

■申請方法

所有申請資料準備齊全後，可直接到韓國語&韓國文化課程(KLCP)辦公室進行提交，也可將資料郵寄至以下地址：

Korean Language and Culture Program Center

Cheonnon Hall, 3F, Room 323, University of Seoul

163 Seoulsiripdaero, Dongdaemun-gu, Seoul 02504 KOREA

■ 申請資料

- 各類申請資料格式在<http://global.uos.ac.kr/>下載
 - 申請資料
 - A. 入學申請書(照片1張貼於申請書)
 - B. 最終學歷的畢業證正本1份
 - C. 護照影本1份
 - D. 3,000美金以上的銀行存款證明正本：報名1個學期的學生
7,000美金以上的銀行存款證明正本：報名2個學期以上的學生
- ※所提交的資料中英文形式均可。
※提交的銀行存款證明需確保在原本寄送日的前一個月之內開具。
※如提交父母名義的銀行存款證明，還需提交親屬關係證明文件。

■ 退款規定

1. 繳納的報名費不予退還。
2. 申請學費退款時，按照以下規定退款。
 - ① 簽證未通過或開課前取掉入學時學費全額退款。
 - ② 開課後申請學費退款時，
 - ➔ **申請時，當月的學費退款規定如下**
 - 開課時間不超過當月上課總時間的 1/3 時：當月學費的 2/3
 - 開課時間不超過當月上課總時間的 1/2 時：當月學費的 1/2
 - 開課時間超過當月上課總時間的 1/2 后：當月學費不作退款
 - ➔ **當月除外，剩餘月份的學費全額退款**
3. 留意事項如下
 - ① 必須向韓國語學堂辦公室提交退款申請書和銀行帳戶影本。
 - ② 需要國外匯款的情況，學生本人負擔外匯手續費等超過支付金額本身額外的費用。
 - ③ 退款需要時間：國內帳戶根據銀行營業時間大概需要 10 天，國外帳戶大概需要 4 個週。

■ 保險

由於本校語學堂每學期會有2~3次文化體驗課程(現場實習)，所以比起其他任何一所語學堂，我校對學生的安全事宜格外重視。學校的立場上，為了確保每位學生的學習與安全；學生的立場上，本著對自身安全負責的態度，從而實現完美的留學生活，現要求所有在校學生無條件義務加入保險。

即，為了應對突發事故，所有申請本校語學堂的學生，必須加入在韓國可以使用的保險。如果學生在自己國家已加入海外保險(韓國可以使用)，請提供保險證書影本；如果未加入海外保險的學生來到韓國后需即刻加入保險。在語學堂辦公室可以申請辦理，費用根據參保者出生年月略有差異。

到每個學期的第三週截止，所有學生必須加入在韓國可以使用的保險，如果違反上述要求將會被‘開除學籍’。被開除學籍的話將不再會被認定為首爾市立大學的學生，所以要求學生返還學生證，同時學校會到出入境管理局申請將學生的滯留簽證改為‘開除學籍’（研修終止）。之後是否參加學期的剩餘課程由學生自己決定，但是因為已被開除學籍所以即便是參與上課，也絕不會得到成績證明書（包括出勤率）和研修證（結業證明書）等相關文件。

■ 聯繫方式

韓國語&韓國文化課程(KLCP)項目中心

Korean Language and Culture Program Center

Cheonnong Hall, 3F, Room 323, University of Seoul
163 Seoulsiripdaero, Dongdaemun-gu, Seoul 02504 KOREA

電話：+82-2-6490-6672~6673

傳真：+82-2-6490-6679

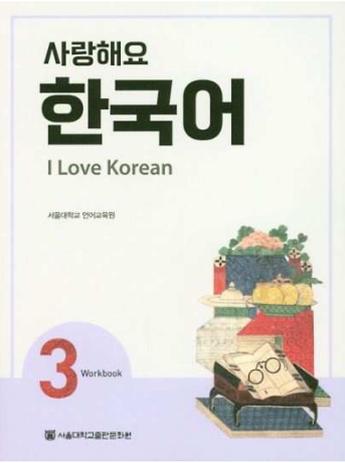
郵箱：klcp@uos.ac.kr

暑假&寒假 韓國語短期課程

■ 暑假半月短期集中(jump-up)課程簡介

本課程專為在校生以及公司職員等無法抽出時間來韓國長期留學的人士開設，通過2週的學習，短期集中提高(jump-up)韓語水平。

- 對象：具有初級或中級韓國語能力的人士
(高級班人數不夠時可能無法開班，此時高級報名者被分配至正規課程。)
正在準備TOPIK考試的人士
希望在當地提高會話、聽力能力的人士
無法經常身處韓國語語境的人士
- 培訓過程：每天6小時(9:00~16:00)，共進行10次
本課程每天學習一課，2週完成一本教材(以下中的一本)

初級 1	 <p>The cover features a light blue background with the title '사랑해요 한국어' and 'I Love Korean'. It includes an illustration of a desk with a pencil holder, a book, and a small house. A large number '1' is in the bottom left corner.</p>	中級 1	 <p>The cover features a light green background with the title '사랑해요 한국어' and 'I Love Korean'. It includes an illustration of a desk with a book, a pen holder, and a small house. A large number '3' is in the bottom left corner.</p>
初級 2	 <p>The cover features a light orange background with the title '사랑해요 한국어' and 'I Love Korean'. It includes an illustration of a desk with a pencil holder, a book, and a small house. A large number '2' is in the bottom left corner.</p>	中級 2	 <p>The cover features a light green background with the title '사랑해요 한국어' and 'I Love Korean'. It includes an illustration of a desk with a pencil holder, a book, and a small house. A large number '4' is in the bottom left corner.</p>

- 優點：教學以會話、聽力為主
 - 所有課程100%韓國語教學
 - 不超過16人的小班化教學
 - 為希望者提供寫作作業及錯誤訂正
 - 能夠掌握韓國人經常使用的詞彙
 - 為希望者提供與首爾市立大學在校生交流的機會

- 2021年暑假半月(15天)短期課程安排

		週一	週二	週三	週四	週五
			8月10日	8月11日	8月12日	8月13日
第一週	上午		寢室入住日 (09:00~18:00)	韓語分班考試/ 開學典禮/ 歡迎午餐 (10:00~13:30)	韓語授課 (09:00~12:50)	
	下午			韓語授課 (14:00~17:00)	韓語授課 (14:00~15:50)	與本校韓國學生的 交流會 (14:00~15:50)
		8月16日	8月17日	8月18日	8月19日	8月20日
第二週	上午	韓語授課 (09:00~12:50)				
	下午	韓語授課 (14:00~15:50)				韓國傳統文化體驗 (14:00~17:00)
		8月23日	8月24日	8月25日		
第三週	上午	韓語授課 (09:00~12:50)		退寢日 (09:00~12:00)		
	下午	韓語授課 (14:00~15:50)	韓語授課/ 結業式 (14:00~15:50)			

※ 以上日程據本校安排可有所變動。

- 課程費用

內容	短期課程
	半月(15天)短期課程
報名費	50,000韓元
授課費	950,000韓元
合計	1,000,000韓元
寢室費(不含餐)	240,000韓元

- ※ 寢室費用為每晚16,000韓元。
- ※ 短期課程所提供寢室為雙人間。
- ※ 入住宿舍時取得繳費單以後，請盡快繳納費用。

■ 暑假&寒假 1週短期項目簡介

1週短期項目的課程盡可能安排豐富的韓國語授課及韓國文化體驗並行。

- 2021年暑假1週短期課程安排

	週二	週三	週四	週五	週一	週二	週三	
	8月17日	8月18日	8月19日	8月20日	8月23日	8月24日	8月25日	
上午	寢室 入住日 (09:00~ 18:00)	韓語分班考試/ 開學典禮/ 歡迎午餐 (10:00~13:30)	韓語授課 (09:00~12:50)				結業式 (14:00~15:50)	退寢日 (09:00~12:00)
下午			韓語授課 (14:00~17:00)	韓國傳統 文化體驗1 (14:00~17:00)	韓國傳統 文化體驗2 (14:00~17:00)	韓國傳統 文化體驗3 (14:00~17:00)		

- 2021年寒假1週短期課程安排

	週二	週三	週四	週五	週一	週二	週三	
	12月28日	12月29日	12月30日	12月31日	1月3日	1月4日	1月5日	
上午	寢室 入住日 (09:00~ 18:00)	韓語分班考試/ 開學典禮/ 歡迎午餐 (10:00~13:30)	韓語授課 (09:00~12:50)				結業式 (12:30~13:00)	退寢日 (09:00~12:00)
下午			韓語授課 (14:00~17:00)	韓國傳統 文化體驗1 (14:00~17:00)	韓國傳統 文化體驗2 (14:00~17:00)	韓國傳統 文化體驗3 (14:00~17:00)		

※ 以上日程據本校安排可有所變動。

※ 有可能不開設高級班。

- 課程費用

內容	短期課程	
	8月1週短期課程	年底1週短期課程
報名費	50,000韓元	50,000韓元
授課費, 文化體驗費	450,000韓元	450,000韓元
合計	500,000韓元	500,000韓元
寢室費(不含餐)	128,000韓元	128,000韓元

※ 寢室費用為每晚16,000韓元。

※ 短期課程所提供寢室為雙人間。

※ 入住宿舍時取得繳費單以後, 請盡快繳納費用。

■ 申請資格及資料要求

1. 申請資格：高中畢業(準畢業)及其同等以上學歷
 2. 所需資料：入學申請書(表格在語學堂網頁下載)、護照1份、最終學歷畢業證
 3. 入學步驟：提交申請資料 → 接收繳費通知 → 課程費用繳納 → 接收由學校發送的課程指南 → 按時入境
 4. 申請方法：申請通過電子郵件 (email) 方式受理
 5. 報名期間：2021年3月1日~6月25日(暑假) / 2021年8月1日~11月12日(寒假)
- ※ 所提交的資料中英文形式均可。

■ 聯繫方式

韓國語&韓國文化課程(KLCP)項目中心

Korean Language and Culture Program Center

Cheonnong Hall, 3F, Room 323, University of Seoul
163 Seoulsiripdaero, Dongdaemun-gu, Seoul 02504 KOREA

電話：+82-2-6490-6672~6673

傳真：+82-2-6490-6679

郵箱：klcp@uos.ac.kr, ykang@uos.ac.kr
